

CAMPIONATO ITALIANO WRE SPRINT E MIDDLE

corsa orientamento

Altopiano della Vigolana

10-11 giugno 2017

7° Memorial Alfredo Sartori





CAMPIONATO ITALIANO WRE SPRINT E MIDDLE

corsa orientamento

Altopiano della Vigolana

10-11 giugno 2017

COMITATO ORGANIZZATORE / ORGANISING COMMITTEE

IOF event advisor e delegato tecnico FISO / IOF and national controller:	Janos Manarin
Direttore di gara / event director:	Gino Vivian
Tracciatore sprint / sprint competition course setter:	Simone Grassi
Controllore sprint / sprint competition controller:	Renzo Bernabè
Tracciatore middle / middle competition course setter:	Augusto Cavazzani
Controllore middle / middle competition controller:	Gian Luca Gobbi
Segreteria / Secretary:	Mauro Fontanari
Elaborazione dati / Data management:	Chiara Corridori
Responsabile partenza / Competition start judge:	Helmuth Murer
Responsabile arrivo / Competition finish judge:	Enzo Fasani
Responsabile rapporti istituzionali / Responsible for institutional relations:	Francesco Raimondo
Speaker:	Stefano Galletti

SOCIETÀ ORGANIZZATRICE / ORGANISER

A.S.D. Orienteering Pergine
 Via Canopi, 1
 38057 - Pergine Valsugana (TN) - ITALY
 web: <http://www.oripergine.it>
 mail: info@oripergine.it
 Mauro Fontanari mobile +39 340 2906294
 Chiara Corridori mobile +39 349 5449431 (english speaking)

GARE

- 10 giugno - Sprint
 15.00 (prima partenza) - Campionato italiano Sprint e WRE - Vigolo Vattaro
 18.00 - Premiazione sul luogo del ritrovo
- 11 giugno - Middle
 10.00 (prima partenza) - Campionato italiano middle e WRE - Sabbionare di Vigolo Vattaro
 13.30 - Premiazione sul luogo del ritrovo

COMPETITIONS

- 10th June - Sprint competition
 15.00 (first start) - Sprint distance Italian championships and WRE - Vigolo Vattaro
 18.00 - Prize giving ceremony at event arena
- 11th June - Middle competition
 10.00 (first start) - Middle Italian championships and WRE - Sabbionare di Vigolo Vattaro
 13.30 - Prize giving ceremony at event arena

MAPPA GENERALE DELLA REGIONE

GENERAL MAP OF THE REGION



VISTI DI INGRESSO

In considerazione della cittadinanza, della stabilità della nazione di provenienze e della durata della permanenza, potrebbe essere necessario ottenere un visto prima di arrivare in Italia. Per avere maggiori informazioni consultare il sito web:
<http://vistoperitalia.esteri.it>

ENTRY PERMIT (VISAS)

Depending on your citizenship, agreements with your country and the duration and reasons for your stay, you may need to obtain a visa before coming to Italy. To get more information visit::
<http://vistoperitalia.esteri.it/home/en>

ASSICURAZIONE

Qualora ritenuta necessaria, l'assicurazione di responsabilità civile è a carico di ogni atleta.

INSURANCE

If required, insurances will be the athlete's own responsibility, at own cost.

ALLOGGIARE

Ci sono delle strutture convenzionate per alloggiare durante il periodo delle gare.
 Per informazioni:

ACCOMMODATION

There are a lots of opportunities where to stay during the competitions.
 To get more information:
<http://www.oripergine.it/it/pagina/accomodation>
 For large groups and sportsclubs, it is possible

pernottare “hardfloor” da venerdì sera presso il palazzetto dello sport situato nell’abitato di Bosentino (46.002607, 11.225987) al costo di 5€ /persona/notte da versare -in accordo con i gestori- in contanti sul posto o bonifico bancario. Prenotazioni e Informazioni info@vigolana.com 0461848350 +39 348 4443553 www.vigolana.com

to have “hardfloor” accomodation (from Friday evening) at the sports hall in Bosentino village (46.002607, 11.225987) at a cost of 5 € / person / night to be paid - in agreement with the managers - cash on site or via bank transfer. Reservations and Info: info@vigolana.com 0461848350 +39 348 4443553 www.vigolana.com

PARCHEGGI

- 10 giugno - Sprint

I parcheggi sono a 10 minuti a piedi dal ritrovo. È obbligatorio seguire le indicazioni degli addetti. La strada per raggiungere il ritrovo dal parcheggio sarà segnalata con fettucce. Vietato uscire dal percorso, pena squalifica.

Per agevolare il flusso veicolare, sarà ammesso accedere in area parcheggi esclusivamente dalla rotatoria 46.000000, 11.203665; il percorso è segnalato.

I parcheggi saranno suddivisi come da figura in questo modo: P1 CAMPER P2 FURGONI P3 AUTO.

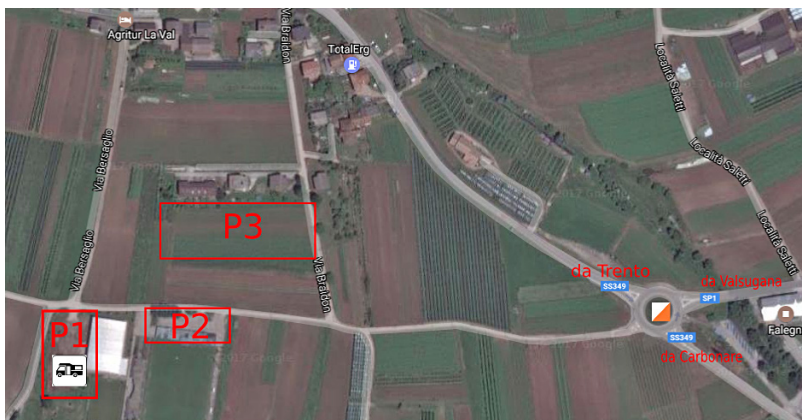
PARKING AREA

- 10th June - Sprint competition

Parking areas are located within 10 minutes by foot from the meeting point. It is mandatory to follow the official directions. The way to reach the meeting area from the parking will be marked with tapes. It is forbidden to leave the marked way.

In order to facilitate the flow of vehicles, it will be allowed to access the parking area exclusively from the roundabout located (46.000000, 11.203665); The way will be marked.

The parking lots will be subdivided as follows: P1 CAMPER P2 VANS P3 CARS.



- 11 giugno - Middle

I parcheggi sono in zona ritrovo (coordinate: 46.014137, 11.199819). È obbligatorio seguire le indicazioni degli addetti.

Camper: utilizzare il parcheggio della Sprint. Il ritrovo dista 1950 m con 160 m di dislivello (25 minuti circa).

Auto: a causa del limitato spazio dei parcheggi al ritrovo, gli addetti fermeranno le auto con meno di 2 passeggeri (è raccomandato il car sharing).

In caso di tempo avverso, prestare attenzione ad eventuali modifiche e/o informazioni successive.

- 11th June - Middle competition

Parking areas are set as follows: (coordinate: 46.014137, 11.199819). It is mandatory to follow the official directions.

Campers: Use Sprint Parking. The meeting place is 1950 m away, with 160 m vertical rise (approx. 25 minutes).

Cars: Due to limited space in parking area at meeting point, officials will stop at camper parking any car with less than 2 passenger (car sharing is recommended).

In case of adverse weather, pay attention to any subsequent changes and / or information.

KINDERGARTEN

Presso il ritrovo delle gare sarà presente un kindergarten. Il kindergarten ha il seguente orario di apertura:

- sabato 10 giugno orario 14.00-18.00;
- domenica 11 giugno orario 9.00-13.30.

SEGRETERIA ALL'ARENA DELLE GARE

Ritiro pettorali, SI Card, Iscrizione ESORDIENTI, DIRECT e DIRECT1 ed informazioni.

- sabato 10 giugno con orario 13.00-15.00
- domenica 11 giugno con orario 8.30-10.00

TERRENO GARA SPRINT

700-800 m sul livello del mare. Area urbana con strade strette, sottopassaggi e aree private chiaramente individuabili. Alcune aree aperte a prato dove è permesso l'attraversamento. Una zona boschiva con parco giochi. Pendenze da dolci a ripide.

TERRENO GARA MIDDLE

800-1150 m sul livello del mare. Il bosco è di conifera e faggio con visibilità da buona a ottima. È caratteristica la presenza di numerose valli e canalette, con curve di livello molto mosse, soprattutto nella zona bassa del terreno di gara. La percorrenza del terreno varia da buona a lenta in funzione del sottobosco (rami a terra). È presente una rete di strade e sentieri piuttosto fitta. Pendenze da molto ripide a ripide.

MAPPE

- Sprint: Vigolo Vattaro - Scala 1:4000
- Middle: Sabbionare, Vigolo Vattaro - Scala 1:10000
Tutte le mappe sono stampate su carta lucida (150 grammi), inserite in busta di plastica sigillata.

ISCRIZIONI

Sito FISO per tutti gli atleti italiani, sito IOF Eventor per gli atleti WRE non italiani, sito Orienteeringonline per gli altri atleti non italiani.

La scadenza delle iscrizioni per tutte le categorie e per entrambe le gare (con esclusione della categoria ESORDIENTI, DIRECT e DIRECT1) è lunedì 5 giugno 2017 ore 24.00. Dopo la scadenza delle iscrizioni potranno essere accettate iscrizioni a discrezione degli organizzatori con una maggiorazione di quota del 50%.

Nei giorni di gara potranno iscriversi solo atleti nella categoria ESORDIENTI, DIRECT e DIRECT1 senza

KINDERGARTEN

There will be a kindergarten at competition meeting point (event arena). The kindergarten will open with the following time schedule:

- Saturday 10th June time 14.00-18.00;
- Sunday 11th June time 9.00-13.30.

SECRETARY ON EVENTS ARENA

For Start numbers (bibs), SI Cards, to register ESORDIENTI (BEGINNERS), DIRECT and DIRECT1, and for any other information.

- Saturday 10th June time 13.00-15.00
- Sunday 11th June time 8.30-10.00

SPRINT COMPETITION TERRAIN

700-800 m above sea level. Urban area with narrow streets, underpasses and clearly identifiable private areas. Some open meadow areas where crossing is permitted. A wooded area with playground. Medium to steep slopes.

MIDDLE COMPETITION TERRAIN

800-1150 m above sea level. Coniferous and beech woods with good visibility. The presence of numerous valleys and canals, with very high level curves, is characteristic, especially in the lower level of the terrain. The runnability of terrain varies from good to slow depending on the undergrowth (ground branches). There is a dense network of roads and paths. Steep to very steep slopes.

MAPS

- Sprint competition: Vigolo Vattaro - Scale 1:4000
- Middle competition: Sabbionare - Scale 1:10000
Maps are printed on glossy paper (150 grams), inserted in sealed plastic envelopes.

ENTRIES

On Website FISO for all Italian Athletes, IOF Eventor for WRE non Italian Athletes, Orienteeringonline for all other athletes (non-Italian).

For both competitions the deadline of the entries is set on Monday 5th of June 2017 at 24.00 (Italian time).

After deadline, entries can be accepted only when confirmed by organizer (the entry fee will be increased by 50%).

On race days, entries will be open for the ESORDIENTI (BEGINNERS), and DIRECT and DIRECT1 class with the regular entry fee until 1 hour before the first start

maggiorazione della quota di iscrizione e fino ad 1 ora prima della prima partenza (o fino ad esaurimento cartine).

In ottemperanza della vigente normativa medica possono iscriversi alle gare i concorrenti stranieri che sono tesserati per una società affiliata ad una Federazione Nazionale della IOF. Con l'iscrizione il concorrente dichiara di avere un tesseramento in corso di validità.

COSTO ISCRIZIONI

Per ogni concorrente l'iscrizione ad ogni gara ha le seguenti quote:

- Categorie ESORDIENTI, M-12, M-14, M-16, W-12, W-14, W-16: € 5,00
- Altre categorie: € 12,00
- Noleggio SportIdent: € 1,50 (per gara)

PAGAMENTO

Si potrà pagare con:

- contanti o con assegni al ritrovamento delle gare;
- bonifico bancario:
conto corrente: ASD Orienteering Pergine
IBAN: IT39 P081 7835 2220 0000 6007 877

CAMBIO DATI NELLE ISCRIZIONI

Per ogni dato variato dopo la chiusura delle iscrizioni il costo è di € 3,00.

CATEGORIE SPRINT

Campionato Italiano e gara WRE
M/W SENIOR (WRE: M/W 21 Elite)

Campionato Italiano
M/W YOUNG (M/W-16),
M/W JUNIOR (M/W-20),
M/W MASTER 35 (M/W35+),
M/W MASTER 45 (M/W45+),
M/W MASTER 55 (M/W55+),
M/W MASTER 65 (M/W65+)

Categorie che non assegnano un titolo di campione italiano

M/W-12, M/W B, ESORDIENTI, DIRECT, DIRECT1

CATEGORIE MIDDLE

Campionato Italiano e gara WRE
M/W Elite (WRE: M/W 21 Elite)

Campionato Italiano
M/W-14, M/W-16, M/W-18, M/W-20,
M/W35+, M/W40+, M/W45+, M/W50+, M/W55+,
M/W60+, M/W65+, M/W70+, M/W75+

Categorie che non assegnano un titolo di campione

(upon map availability).

In compliance with the Italian law for safety in sports, only foreign competitor with a valid membership card of an Orienteering Club affiliated to a National Federation member of IOF, are allowed to enter the races. With the registration, the competitor declares to have a valid membership card.

ENTRY FEES

For each runner the entry fees are:

- Classes ESORDIENTI (BEGINNERS), M-12, M-14, M-16, W-12, W-14, W-16: € 5,00
- Other classes: € 12,00
- SI Card rent: € 1,50 (1 race)

PAYMENT

Payment can be made by:

- cash at competition meeting points;
- bank transfer:
Bank account: ASD Orienteering Pergine
IBAN: IT39 P081 7835 2220 0000 6007 877

CHANGE OF THE ENTRY

Each entry changed after the entries deadline will be charged € 3,00.

SPRINT COMPETITION CLASSES

Italian Championship and WRE Competition
M/W SENIOR (WRE: M/W 21 Elite)

Italian Championship
M/W YOUNG (M/W-16),
M/W JUNIOR (M/W-20),
M/W MASTER 35 (M/W35+),
M/W MASTER 45 (M/W45+),
M/W MASTER 55 (M/W55+),
M/W MASTER 65 (M/W65+)

Classes which does not assign an Italian title
M/W-12, M/W B, ESORDIENTI (BEGINNERS), DIRECT, DIRECT1

MIDDLE COMPETITION CLASSES

Italian Championship and WRE Competition
M/W Elite (WRE: M/W 21 Elite)

Italian Championship
M/W-14, M/W-16, M/W-18, M/W-20,
M/W35+, M/W40+, M/W45+, M/W50+, M/W55+,
M/W60+, M/W65+, M/W70+, M/W75+

Classes which does not assign an Italian title

italiano

M/W-12, M/W B, ESORDIENTI, DIRECT, DIRECT1

PETTORALE

Il pettorale deve essere indossato in maniera visibile sul petto. I concorrenti senza pettorale non potranno prendere il via. È vietato coprire/tagliare parti del pettorale. Il pettorale è unico per le due gare e contiene l'indicazione dei tempi di partenza.

QUARANTENA - SPRINT

È obbligatoria per le categorie M/W 21ELITE (M/W SENIOR). I concorrenti e i responsabili di società (se presenti) dovranno essere all'interno della quarantena entro le ore 15.00. Gli atleti sono tenuti alla firma sul registro presenze. All'interno della quarantena ci saranno WC, acqua e coperture adeguate. È vietato portare ed utilizzare dispositivi di telecomunicazioni (cellulari, tablet, notebook, ecc) all'interno della zona di quarantena.

TRASPORTO INDUMENTI

Il trasporto degli indumenti dalla partenza all'arrivo è previsto solo per gli atleti nell'area della quarantena. Il tempo per il trasporto è stimato in circa 30 minuti. Ogni concorrente dovrà autonomamente inserire gli indumenti in un apposito sacchetto, contrassegnandolo il proprio numero di pettorale. Per tutte le ALTRE CATEGORIE NON è previsto il trasporto degli indumenti all'arrivo.

PROCEDURA DI PARTENZA

- i concorrenti puliranno le proprie SI cards e le controlleranno usando le stazioni SI "clear" e "check";
- start-4: un addetto controllerà il pettorale;
- start-3: i concorrenti prenderanno la descrizione dei punti della loro categoria;
- start-2: i concorrenti controlleranno una mappa di gara con la preparazione stampata;
- start-1: i concorrenti si sposteranno davanti al contenitore delle mappe della loro categoria;
- start: quando l'ultimo beep suonerà i concorrenti potranno prendere la mappa e partire.

PARTENZA RITARDATARI

I concorrenti che saranno in ritardo dovranno avvisare l'addetto e seguire una diversa procedura (controllo del pettorale e prendere la descrizione dei punti). Per non disturbare gli altri concorrenti della propria

M/W-12, M/W B, ESORDIENTI, DIRECT, DIRECT1

RACE NUMBERS (BIB)

Competitors' race number (bib) must be worn visible on the chest. A runner without race number (bib) cannot take part in competition. It's forbidden to cover or cut parts of the bibs. The race number (Bib) is the same for the two races and has start time indication printed on it

QUARANTINE ZONE - SPRINT COMPETITION

It is mandatory for M/W 21 ELITE (M/W 21 SENIOR) classes. The competitors and team officials (if present) must be inside the quarantine zone before 15:00 PM. Athletes are required to sign on the attendance register Inside the quarantine zone there is adequate facilities like toilets, refreshment with water and shelter. It is forbidden to bring and use telecommunication devices (mobile phone, tablet, notebook, etc) within the quarantine zone.

CLOTHING TRANSPORTATION

The clothing transportation from start to finish will be provided for all the runners in the quarantine area. The needed time to carry the clothing to event arena is about 30 minutes. Each runner shall put the clothing into a bag and write on it its race (bib) number.

For the OTHER CLASSES there will NOT be clothing transportation of the clothing to the event arena.

START PROCEDURE

- competitors clear their SI cards and check them using the SI stations marked "clear" and "check" respectively.
- start-4: an official checks the bib numbers;
- start-3: competitors collect the control descriptions corresponding to their class;
- start-2: competitors check a competition printed map with the pre start marked on it;
- start-1: competitors move to the box containing the maps for their class;
- start: when the last beep sounds competitors take their maps and start.

LATE STARTER

Competitors who are late at the start must report to the official and follow the different procedures (checking of the bib number and collecting the control descriptions list). In order not to disturb the

categoria i ritardatari dovranno aspettare che l'addetto autorizzi a prendere la propria mappa e a prendere il via. Il tempo di partenza del concorrente non verrà variato a meno che il ritardo sia dovuto all'organizzazione.

DESCRIZIONE DEI PUNTI

La descrizione dei punti per ogni categoria dovrà essere raccolta dagli atleti in partenza (cancello -3). La descrizione dei punti è anche stampata sulla mappa.

Per la sola gara sprint la descrizione stampata sulla mappa riporterà la lunghezza del percorso lungo la miglior scelta e la descrizione presente in partenza riporterà la lunghezza in linea d'aria.

RESPONSABILITÀ DEI CONCORRENTI

Essere presente alla partenza all'orario della propria partenza, pulire la memoria della propria SI card con il successivo controllo, prendere la corretta descrizione dei punti e mappa. Dopo aver preso la mappa il concorrente dovrà controllare la categoria stampata su di essa.

RISTORI

Ristoro all'arrivo.

TRAFFICO

Nella gara sprint il centro storico è chiuso al traffico, salvo le strade di collegamento. Si raccomanda la massima attenzione nell'attraversarle e nel rispetto del traffico pedonale.

MAPPA W/M 21 ELITE (SENIOR)

Per la sola gara sprint la carta sarà stampata fronte retro.

PUNTO SPETTACOLO

- 10 giugno - Sprint
Il passaggio in arena sarà per le sole categorie M/W 21 ELITE (SENIOR).

CRONOMETRAGGIO

Le SI cards effettueranno il cronometraggio. I concorrenti dovranno effettuare la punzonatura ai punti di controllo inserendo la SI card nel foro della stazione fissata al paletto del punto di controllo. Un segnale acustico e visivo segnalerà che la punzonatura è stata registrata. Se la stazione sport ident non

other competitors of their class, they must wait for the start official to let them take their maps and start their competition. Competitors' start times will only be altered if lateness is due to the organizer; otherwise they remain unchanged from those on the start list.

CONTROL DESCRIPTIONS

The control descriptions lists for each class are collected by competitors at the start. The control descriptions are also printed on the map.

For the sprint race only the control description printed on the map will report the length of the course on the best choice and the control description present at start will report the straight length.

COMPETITORS' RESPONSIBILITY

Apart from being present at their start times, competitors are responsible for clearing and checking their SI cards and for taking the right control descriptions and maps. After taking your map you are advised to check the class printed on it.

REFRESHMENTS

Refreshment point at finish.

TRAFFIC

For the sprint race, traffic will be closed in the historical center. (excepted connecting roads). Pay attention when crossing roads and with respect to pedestrians.

MAPS W/M 21 ELITE (SENIOR)

For sprint race only the classes M/W 21 ELITE, will receive a map printed on both sides.

SPECTATORS CONTROL POINT

- 10th June - Sprint competition
The pass through on arena area is for M/W 21 ELITE (SENIOR) categories only

TIMING

Time-keeping will be made by SI cards. Competitors will register their passage at the control points by inserting their SI card into the hole of the SI station fixed to the control frame. A beep and a flashing light show that the punching has been registered. If the station does not work (i.e. gives no light or

funzionasse (per esempio mancata emissione segnale acustico o visivo) il concorrente dovrà punzonare la propria mappa con la punzonatrice manuale e mostrare all'arrivo tale punzonatura.

PROCEDURE DI ARRIVO

I concorrenti fermano il loro tempo di gara punzonando una delle stazioni SI-Card di "FINISH" sulla linea di arrivo. Dopo si sposteranno velocemente per mantenere libera la linea di arrivo per gli atleti che staranno sopraggiungendo. I concorrenti dovranno recarsi presso le postazioni di scarico dei dati delle SI Card e poi dovranno procedere verso l'uscita. Altrimenti (per esempio: malfunzionamento, errori di registrazione, punzonature mancanti, etc.) i concorrenti dovranno recarsi dal responsabile dell'elaborazione dati dove gli verrà esposto il problema o l'errore. Dopo procederà verso l'uscita.

STAMPA DEGLI INTERTEMPI

All'uscita i concorrenti potranno prendere la stampa dei loro tempi intermedi registrati sulla SI card.

RITIRI

È obbligatorio per i concorrenti che non terminino la loro gara passare dall'arrivo e scaricare comunque la propria SI-Card. Questo impedirà l'uscita inutile delle squadre di ricerca.

DEPOSITO MAPPE

Le mappe non possono essere tenute dai concorrenti dopo l'arrivo. I concorrenti dovranno depositarla nella borsa di società. Il responsabile di società potrà ritirare le borse con le mappe dopo l'ultima partenza.

CHIUSURA DEI PERCORSI

I percorsi chiuderanno: dopo un'ora (sprint) e una ora e mezzo (middle), dall'ultima partenza. Passato questo tempo limite, i punti di controllo verranno rimossi dagli organizzatori e i concorrenti che non avranno terminato il percorso dovranno passare direttamente alla stazione di lettura delle SI-Card all'arrivo. I concorrenti saranno classificati ("Fuori Tempo" TF).

ALLENAMENTI

Nei giorni 8 e 9 giugno 2017 saranno possibili allenamenti presso gli impianti fissi:
Parco Tre Castagni, Pergine (46.062743, 11.248910).

sound) the competitor must punch his map with the pin-punch on the control frame and show the mark when reaching the finish.

FINISH PROCEDURES

Competitors stop their running time by punching an SI station marked "FINISH" on the finishing line, then they quickly move on to keep the finish line clear for oncoming runners. Competitors go up to a table where their SI cards are read, checked and recorded. If the punching is correct they then proceed to the exit. Otherwise (for example: malfunction, registration error, missing punch, etc.) they go to the competition management area to sort out the problem or to have their mistake explained, before proceeding to the exit.

PRINTOUT OF RUNNING TIMES

At the exit competitors can get their running times from their SI cards.

WITHDRAWALS

It is absolutely imperative for competitors who do not finish their course to go to the finish and unload their SI Card. This will avoid a rescue party being sent out unnecessarily.

MAP DROP OFF

Maps are not kept by competitors after they finish. The competitors must drop off their map in the clubs' bag close to the finish. The team leader can get the club's bag containing the maps after the last start.

CLOSING OF THE COURSES

The courses are closed one hour (sprint competition) and one and-a-half hours (middle competition) after the last start. Past this limit in time, the control points will be collected by the organizers and finishing competitors must go directly to the SI card reading area. They will be out of the standing ("out of time" FT).

TRAINING

On 8th and 9th June, training will be made possible at the following permanent Orienteering Parks:
Parco Tre Castagni, Pergine (46.062743, 11.248910).

- Alberè di Tenna (46.030163, 11.256226)
Le mappe sono scaricabili da sito www.oriopergine.it
a partire dal primo giugno 2017.

- Alberè di Tenna (46.030163, 11.256226)
Maps can be downloaded from website www.oriopergine.it
from 1st of June 2017

PREMIAZIONI

Sono premiati i primi 3 concorrenti di ogni categoria (DIRECT e DIRECT1 esclusi).
In collaborazione con Comune e Consorzio Turistico Vigolana, i premi sono composti da prodotti della zona dell'Altopiano della Vigolana.

PRIZE GIVING CEREMONY

First 3 competitors of each category will be rewarded (Excluding DIRECT and DIRECT1).
In collaboration with the Vigolana Comune and Touristic Consortium, prizes will be made of products from the Altopiano della Vigolana.





Consorzio Turistico Vigolana
Via San Rocco 4 - 38049 Altopiano della Vigolana
Tel +39.0461.848350 www.vigolana.com

L'ufficio è aperto da lunedì a sabato dalle 9.00 alle 13.00

Roberta Casagrande
mobile phone +39.348.4443553

 *Benessere all'aria aperta*
 Newsletter
 



DIRITTI D'IMMAGINE

Con l'iscrizione, l'atleta autorizza espressamente Orienteering Pergine ASD, a riprendere, con mezzi televisivi, cinematografici, fotografici od altri mezzi, l'immagine del sottoscritto nel corso della propria partecipazione al Campionato Italiano Sprint e Middle 2017 e conferma detta autorizzazione riconoscendo a Orienteering Pergine ASD il più ampio diritto di registrarle, riprodurle, stamparle, pubblicarle e proiettarle, diffonderle, e comunque utilizzarle con ogni mezzo attualmente conosciuto o che verrà inventato in futuro, senza limiti di tempo nè di alcun genere, in tutto il mondo e di cedere, ai propri partner commerciali ed istituzionali i diritti di utilizzazione dell'immagine anche per finalità promozionali e/o pubblicitarie. L'atleta dichiara inoltre di non avere nulla a pretendere da Orienteering Pergine ASD e/o suoi cessionari e/o aventi causa, ed in genere da chiunque utilizzi e sfrutti la sua immagine, essendo ogni pretesa dell'Atleta soddisfatta dall'opportunità di prendere parte alla manifestazione sportiva.

IMAGE RIGHTS

By signing up, the athletes explicitly authorize Orienteering Pergine ASD to make use, by means of television, film, photographic or any other media, the image of the undersigned during his participation in the Italian Championship Sprint and Middle 2017, and confirms this authorization by acknowledging Orienteering Pergine ASD has the extended right to record, reproduce, print, publish and project them, distribute them, and in every case use them by any means known to them or which will be invented in the future, without any time limit of any kind, worldwide. Orienteering Pergine ASD has the extended right to sell, to its commercial and institutional partners, the rights to use the images also for promotional and / or advertising purposes. The athlete also claims to have nothing to claim from Orienteering Pergine ASD and / or its donors and / or their perpetrators, and generally from anyone who uses and exploits his image, being any claim of the Athlete satisfied by the opportunity to take Part of the sporting event.

Realizzazione grafica a cura dell'Orienteering Pergine per gentile concessione del GS Pavione.